

خمس في سيارة

مناقشة في الديمقراطية والنظام البرلماني

٧

وانكفأنا راجعين من فيشي قاصدين الى ما فوقها من جبال « الاوقرن » مارين « برويا » معرجين على « كليرمون » وبجيتا بلدة صغيرة تدعى « البوربول »
وجال هذه الولاية في فرنسا يختلف عن جبال سافواي نجياها اقل ارتفاعاً واكثر اشجاراً واوديتها تنساب فيها الانهار كالحياض بهدوء وتؤدة فلا عصف الطقس في سافواي ولا برده ولا جبال الالب تصطدم بها اينما سرت

رفاجاً الانكليزي صديقه الافرنسي سائلاً : — هل تؤمن بالياء المدنية ؟ ولماذا
احتكرتم الماء الثاني من كل داء وتقاسمتهم قراكم فيما بينها فهذه ماؤها يشفي من
امراض الكلى وتلك من امراض المعدة وهذه تبيد الامعاء سببها الاولى وتلك تكسب
الدم نشاطاً والاعصاب توتراً وجارها تقوي الحلق والصدر وهكذا الى ما لانهاية له
حتى ليخيل لينا انكم لا تموتون من كثرة ما يحتكم به الطبيعة من اسباب الحياة
الافرنسي — انك تحسدنا هذه المياه . وليس السر في المياه فقط بل في ما
حولها من طبيعة فتاة تذهب بهيوم النفس وتفرح القلب فينود الى المرء نشاطه
الانكليزي — ولقد انتقم تجارتها

الافرنسي — ولم لا يكون الامر كما تقول ؟ اعظم في التجارة ان تكون في الحديد
والقولاذ وبناء السفن وحياكة الصوف والقطن ؟ ان لكل امرء ما اعطته الطبيعة والعبرة
في استئثار هبتها فاذا تركت وشأنها جاء آخرون يرفون لها حقها فيكسبون
المصري — قال نرمن في شبيكا يفوق صاحبه قوةً وابتكاراً

الانكليزي — اني احترم الشعب الافرنسي احترامى لشعبى فليحمل كل واحد مناقول
صاحبه على محمل النية السليمة او على محمل المزاج والبيت . ثم ادار غليونيه في فخر وقال :
اعلم يا هذا انا قوم مولدون لا مقلدون . وانا اقوياء صبورون لا ذكاء لنا ولا بُعد
نظر . وانا ان نتجع فهذه الصفات وبهذه السمات . فليس الجاح وقفاً على الذكي .
لا . بل هو الى الاغنياء اقرب منه الى الاذكياء

فخلق صاحبنا المصري في الرجل ثم ادار وجهه وخلق في الفرنسي كأنه يستجده على فهم هذه المعينات

الانكليزي — دعني افسر ما اقول — أما انا مولدون لا مقلدون فظاهر في تاريخنا كل الظهور نحن خلقنا ثلاثة اشياء هي كل العالم الآن — العالم المادي والعالم الادبي المصري — ما هي

الانكليزي — اولها النظام البرلماني — هذه بدعة نحن كوناها ووسيلة لتسير الامور نحن خلقناها بل هذا رداء فصلناه وخطناه ولا تزال ترفع فيه ونجدد رغم ما هو عليه من عيب — وجاءت اوربا بمدنا تنحو نحونا ومثلها كل ممالك اميركا حتى عم هذا النظام مشارق الارض ومغاربها

وكأنني بالعالم رأى انا اثينا وامتد سلطانا فنب الامر الى هذه الوسيلة فصارت ممالك تقبسه الواحدة تلو الاخرى وافق مزاجها ام لم يوافق ونسي معظمها ان الوسيلة شيء والغاية شيء آخر

فنحن قوم خلقنا ربنا عمليين تكيف حياتنا المادية والادبية على نظام الطبيعة الحي المتغير. رأينا فيما رأينا الضرائب تسببنا ففقتنا لا بد لنا من مراقبة سبل اموالنا شأن التاجر في تجارته. فبرلمانا كان ولا يزال مجلس ادارته لشركة تجارية يقتاتش اعضاءه ويحشون ويأخذون ويسطون توصلنا الى خير طريق لادارة الشؤون. واما ان يخطبوا فهذا ليس اصلاً عندنا بل يقوم به قريين حين وآخر للنرض معلوم لا يلبث ان يزول. فالخطابة ليست مناقشة او مباحثة ولا تؤدي الى اقناع ولا يلجأ اليها قوم يرغبون في الوصول الى حل موثق في امر طارىء

بل انظر الى مقاعد النواب في برلماننا ترها مقاعد صفت برحم بعضها بعضاً فيجلس الاعضاء مزاجين فلا يتيسر لمن يقف للكلام ان يتحرك مشيراً يديه لانت النرض تمحيص الرأي لا قرع الاذان بتكر الاصوات

أما سوانا — ولا اقول هذا مستقداً اذ لكل خلقه — فبني الثبر ووسع الكرسي واحضر النظم والدواة فكثرت الكلام وقل العمل

فالنظام البرلماني من اوله الى آخره نظام مساومة وهو نوع من الحكومات منقول عن الاعمال التجارية في امة تقدم التجارة وتغير عنه بقولنا Government by Concession. قما ان يؤخذ وتقرض له السلطات وتبين ساعة في الامة وساعة في الناخب وساعة في

الرأي العام قامر ما خطر لنا عند ما أوجدناه. يال
المصري — أتى أرى علة نجاح نظامكم في هذه الروح التجارية في أعمالكم وهي
روح شريفة عندكم لأن أساسها الصدق في المعاملة . والفضل في اذاعة فائدتها طمأن إلى
فيلسوفكم يا كون . أما عندنا فالجارة غير محترمة ولا اعلم اذا كان السبب في اخلاق التجار
او في اننا لم نفهم حقيقة التجارة كما تفهمونها . قائم بتجاركم تخلفون بؤرة تبحونها ثم
تنفقون عن سعة . اما نحن فميسرة توسط بين المنتج والمستهلك ونقل ايدنا الى غتنا .
فقرانا وقد ورننا مذهب ابن خلدون فلا يأت به للتجارة ولا نغير التاجر التفاتاً مخافة ان
تلتصق بنا الاوصاف التي احتص بها فيلسوفنا ابن خلدون ^(١)

الافرنسي — (مخاطباً الانكليزي) وانا غير مؤمن بالنظام البرلماني كله فاني لا ارى
في هذه البرلمانات الا مؤامرات على تولي الحكم واحزاباً ترمى الى زمامة هذا او ذاك .
وكل ذلك على حساب هذا الرجل المسكين دافع الضرائب واسمعه « الجمهور »
المصري — اعودة اذن الى الاستبداد والى الحكم المطلق ؟

الافرنسي — أفان قلنا من ضوضاء البرلمان او من سلطانه نُتسم بالعودة الى
الحكم المطلق — لا — لا — اتنا نبي اداة صالحة لتسيير امور الناس على أفضل سبل
وارخصه . فكما تطورنا من نظام الى نظام قبلاً هكذا نلبث نغير ونبدل على ما يوافق منافعنا
ولماذا هذا العدد من المتخمين ؟ أخلصنا ملوكنا لنجعل من كل عضو ملكاً
تفق عليه عن سمة

الانكليزي — لماذا لا يقوم نظام المجالس البلدية في كل بلدة ولماذا هذا الغرام
بالوحدة وبالسلطة . اذا فهم الناس ان الوظيفة العامة معناها الخدمة لا السلطان استراحت
البشرية . وليس من سبل الى هذا التضم الا بتطور الجمهور ليحسن الدفاع عن مرافقه
وليوقف خدامه على حدودهم لا يتعدونها . سواء كانوا افراداً او جماعات

الافرنسي — ذكرت الخطابة متقدماً ولكنكم اتم الانكليز لا تشكون منها شكواً
نحن . فنسدي ان لا دواء لداء الجماعات الا الفاء الخطابة — قللوا من الكلام تقللوا
الضلال . واي فائدة ترجى من خطب حامية عقابها تضليل الجماعات ودفعهم وراء
المواصف والاهواء

(١) راجع مقدمة ابن خلدون الفصل (في ان خلق التجار تارة من خلق الاشراف والملوك)

ولا تخط الخطابة بحسن البيان فهذا يستدعي منطقاً وحجة وعقلاً — امور لا توافر
 الا في جوة هادئ من المناقشة لا تأبه به الجماهير
 الانكليزي — ولا تنس الصحافة فمظلمها في هذه الايام ادوات دعاية فتضليل
 وسواء ارحم الله نورثكليف ام لم يرحمه فهو الذي اوصلها الى ما هي عليه الآن
 المصري — (في سره) والله ان هؤلاء القوم ينطقون بما افكر انا فيه من زمان
 ولا اجسر ان اجاهر به بخافة ان اتهم بشرقي الجاهلة المتفجرة. (بصوت عال) وماذا
 تصفون لهذه العلل

الافرنسي — تورر الجمهور باعطائه الحرية التامة في امور الشخصية والاكتثار
 من العلوم الطبيعية في المدارس. ماذا اقول بل جعل العلوم الطبيعية اساس التعليم وغايته.
 يجرب الناس هذا بضع سنين تر السياسيين الافاقين كيف يتقبلون
 المصري — ان اعظم اثر تركته في قسي مشاهداتي الاوروبية عدم اكتراث الناس
 لرجال السياسة الا من نبغ منهم وخدم خدمة عامة معروفة وهؤلاء لا يكادون يبدون
 على اصابع اليد الواحدة فتري الناس عندكم الآن يجتلون الكاتب المفكر ومخترعون
 العالم العامل ويصفقون للممثل البارع ويثون على التاجر المجتهد ولا يبالون بالسياسيين
 وهذا امر ما كنت اتوقعه لشدة ما نحن عليه في بلادنا من الاهتمام بالسياسة وبما الى
 السياسة من شعوذة. ولا تاقرن كل اعمالكم باعمال رجال سياستكم
 السيدة الافرنسية ضاحكة — ذكرت لنا يا سيدي (تخاطب الانكليزي) اول
 الامور الثلاثة المختارة فما هو ثانيها

الانكليزي — الامبراطورية البريطانية ! فهذا ملك ما بيني مثله البناؤون من
 قبل ضخامة واتساعاً وارتباطاً وتهككاً. شيدناه وبجهدنا وبدننا ما قلدنا فيه احداً
 ولا اتبعنا خطوات الغير. اتا بنناه حجراً فوق حجر بصلابة العزم ومثانة القصد
 كهذا الكلب bulldog اذا امسك باسناقه لم يفلت

وقد قلت لكم اتا قوم خالون من الذكاء وبعد النظر فانه لو كنا على شيء من
 هذا لحسبنا الحسب واخذنا العدة للامور ولكنا لا نقبل. بل نأخذ بتلايب الامر
 بكل ما اوتينا من قوة فما انتجاح او الموت
 وهل لك كالحرب العظمى دليلاً على غفلتنا. فانه لو كنا ببيدي النظر
 شديدي الذكاء لقلنا ان الحرب وبل علينا اكثر مما هي على اعدائنا ولا قلنا عن

خوض غمارها . بل كنا اخذنا لها العدة . ولكننا بدأنها فلم نتركها الا وقد فرنا
ولكنها ضربتنا وهدمت كيانا الاقتصادي

قل للانكليزي ما شئت من آيات الوطنية واستجده بكل دواي الشرف فلا
تحرك له ساكناً

أما أبله أن لعبة من الالاب الرياضية لم يتفها بعض الناس واساءوا فيها المعاملة
وخالفوا القانون فانك تقيم الامبراطورية البريطانية وتقدمها (١) . وكان صاحبنا استلذ
حديث امره فاكله وقال

واما الامر الثالث الذي اوجدناه فهو الصناعة . نحن الذين جعلنا بلادنا معامل
ومصانع تقذف بمختلف البضائع في اسواق العالم . ولم يكن قبلنا شيء اسمه صناعة
بالمعنى المعروف فابنت اوربا واميركا ان اقتفت آثارنا وامملت الزراعة حتى انك تكاد
تجسب القارة الاوربية قد انقلبت مملاً واحداً لجميع ادوات الحياة

الا فرلسي — الا نحن فلا تزال نجوع بين الامرين . وها هو ذا العالم قد زاحم وكاد
يقضي على صانعكم . فقد كنتم الوحيدين فاصبحتم وكل العالم يشارككم . فاذا انتم صانعون
الانكليزي — لا اعلم . ولكنني شديد الايمان بقوة شعبي فلن يعدم وسيلة فخرجه
من هذه الازمة فنحن لا تسلك بشيء بل نجرب كل شيء . فقد نحول مصانعنا الى
غير ما وضعت له وقد تلجأ الى نظام اشتراكي بم العالم نحن الذين يهنا الناس بالانانية
المصري — لقد طال عليكم التقدم فاصبحتم اجداداً لكم اولاد حلوا محلكم وأن
لكم ان تحاولوا الى الماش

واقتربت السيارة من ضواحي البوربول وملئت السيدات الكلام العياشي
الاجتماعي فقالت احدها للآخرى ما قولك لو ترانا هنا وقصدنا الى البوربول واجلتيين
تاركين الرجال في حديثهم . فالفاسفة قصيرة والطريق سهل . فأبى الرجال عليها ان
تفارقهم وقالوا بل نمتنع عن الكلام بل نمسك الى الرقص ان شئنا . قلنا بل ننزلون
ونذهب كلنا مشاة . فقد مللنا القعود واضننا الجلوس — فكان امرأ مقضياً

سامي الجريديني